

Any I.

Barcelona 23 de Janer de 1892

Núm. 3.



Au, Quel, que 'ns avansan la feyna.

LA PENA DE MORT

Velsiaquí una qüestió que ha estat aquesta setmana passada sobre l'tablado.

Tothom hi ha dit la seva, y nosaltres hi aném a dir la dels altres.

Hem recullit lo vot del poble y aném a formularlo, pera que quant vinga l' hora de ferlo pesar en la balança del Dret, estiga a punt de vendre, sense espina ni os y sense taras.

Com a gent imparcial que som, no hem volgut sorprende l' opinió del poble en circumstancies especials que un dia determinat s'aporta, sino que hem anat apuntant las diferents manifestacions de son criteri fixo éinalterable, constant y categòrich; pera que's veja la resultant, com diuhem ara, de la sempre respectable opinió pública respecte à la Pena de Mort.

Aquí tenen els nostres datos.

Dia tants, à las vuyt del matí.

La gent del carrer... (com ho teníam apuntat ab llapis, se 'ns ha esborrat y no 'ns recorda) va tota esvarada. Una dona passa ab una ampolla de medicina; al peu d' una escaleta hi ha municipals y polissons. Ara passa'l Jutje.

Devant d' una carniceria hi ha un grup de gent que enraona a preu fet.

—¿Qué no ho saben?

—Fugi, home, si estich esborronada; la roba no 'm toca la pell. ¡Malas ànimias!

—¿Qué hi ha hoy? —diu un que arriba.

—Res. ¡Ab una mica mes! Figúrat que aquesta matinada han trobat al senyor Antonet y à la seva senyora oberts de dalt baix, com si 'ls haguessen fet *tomia* y 'ls caps dintre una gerra d' olivas.

—¿Qué diu ara? ¿El senyor Antonet? Y ¿com es?

—Sembla que han sigut lladres, perque han trobat la calaixera oberta. Llevat que ells no la haguessen oberta per treure mocadors pera ai-xugarse la sanch.

—Fuig, home, ¿ab lo cap llevat?

—Te rahó. Be, per això mateix que's veu que han sigut lladres.

—Y ¿'ls han trobat?

—Sí, buscals; ob! y encara que 'ls trobin ¿qué? no veus que no hi ha Justicia!

—¡Puñela! Jo fos govern, diu la carnicera, ja 'ls ensenyaria d' afair pel mon jo à n' aquets lladres; prou els trinxava com carn de fer pilota!

—No 'ls passaria per menos jo, no!

—Y ara ab un parell d' anys d' anar à apendre de fer culeras, ja haurán pagat y ja tornarán à correr.

—Ab un parell d' anys? Ells no surtin libres.

—Pero ¿y la familia del senyor Antonet?

—No 'n parli, home; com que 'ls lladres las havían lligadas en las cadiras del seu quarto no hau vist res, fins à la matinada que hi ha entrat la Justicia y ¡fillets de Deu! quant las novyas han vist à son pare y sa mare à trossos per allá terra, els ha agafat una basca que no las poden retornar ab totas las medicinas de ca'l Apotecari.

—Pobres criatures! Ves com quedan ara?

—Unas desgraciadas!

—Després encara diuhem si 'ls matan, si 'ls matan; no 'n hauría de quedar un per remey, allá hont se 'ls troba se 'ls escaperra, ja s' acaba aviat aquesta càfila d' assassinos!

—Sí sí, com els Mossos d' Esquadra: allá hont se troba s' esmena! després que hi tornin!

—Ja aniriam mes be, ja...

—Calleu, que ara passa'l Jutje.

L' endemà la Rambla es plena de gom à gom. Els diaris ja han escampat per tot las notícies del «horroroso asesinato!» La opinió pública está excitada; tothom està en autos. Qui no coneix al senyor Antonet y à la seva senyora, 'ls podría coneixer y tot es igual, pera desitjar que 'ls vengin.

De repent se sent un gran esbalot.

D' un carrer afluente surt una gran gentada

que segueix à uns polissons que portan un home lligat com un Sant Cristo.

—Mateulo! mateulo!

Els municipals: — Orden, señores! Noys! el que grita à la cárcel!

—Mirat, quina cara d'assesino! diu un, signant à n' el lladre.

Els polissons van dihent: — Paso! paso!

Un senyor en un grupo — ¿Paso? paso? Ab un cop de pistola n' hi faria jo de paso!

Y 'ls grups s' empenyan y 'ls crits de ¡mateulo! crexen, y hasta cau alguna pedra que en compte de tocà al lladre tóca à la gent de l' altre banda; y 'ls municipals s' han de treure 'l sabre y la guardia civil els ha de dar auxili pera arribar a port y tot demostra, que si hi ha gués à Espanya la ley del *Linch*, aquell dia 'l lladre s' trobaria ab un trau à n' el pas de las sopas, que no hi hauria pas cap sastre que li pogués cloure.

Al cap de quatre mesos de vistas y demés expedienteix consegüent à una causa criminal, lo reo per falta de probas y per inconfes, va à presiri. Allà en un corro ho comentan.

—Qué vaig dir jo que tot lo més à presiri?

—Y si, home, es lo que pasa! T matan un marit y muller, t tiran la familia à la miseria y per paga encara't manten en al assassino à pan y cuchillo!

—Noy, es el nostre pa de cada dia.

—Per això aném tant bé à Espanya!

—Si, si m' haguessen de creure à mí, no mataria tan solament als lladres no; sino que 'l primer de tot comensaria per matar els jutjes que 'ls perdonan.

—Y jo 'ls advocats que 'ls defensan. Home, ¿no hi ha més vergonya? Un home que tothom sap que's un assassino, encara troba advocats que i' abonan.

—Be, diu que 'ls hi obligan.

—Jo també 'ls obligaria anar à la forca! —

Al cap d' un any, quan ja ningú s' recorda del senyor Antonet y sa senyora ni de sa familia, que qui sap ahont para, 's veu definitivament la causa del assassino y li surt pena de la vida.

—Última hora! La causa y sentencia...!

En un corro:

—¿Qué no han llegit lo Diari?

—No ¿qué hi ha?

—Que aquell pobre que va matar aquell marit y muller allá l' carrer d' Amalia, crech, l' han condemnat à l' última pena!

—Pobre xicot!

—Encara diu pobre xicot? No sé perque 'ls planyen!

—Vaja, dona, no digui, tothom te una hora tonta!

—Ay! Senyor! ves son pare quan ho sabrà!

—Pobre home! quina pena!

—Oh! y sa tia diu que se l' estimava com un fill.

—No, si diu, que era un bon xicot Ningú entent com va fer aquesta caparrada!

—Jo l' que no 'm puch treure del cap es son pare! ¡Quins disgustos!

—Potser encara'l perdonaran. D' altres n' han indultat que n' han fet de més grossas.

—Per això no t pensis, que aquesta ja ho es una mica massa!

—Diu que eran un marit y muller que ja eran vells y no tenian familia!

—Be, axis encara es com aquell...

—Jo compto que 'l perdonaran.

—Ves, me'n alegraria, sobre tot per son pare. Sá com llà 'ls morts ja son morts!...

—Si recullen firmas hi hem de posar la nostra

—Última hora! con la vista de la Capi la!

—Donchs ¿que tan mateix lo matau?

—Si, si; 's veu que 'l Gobern no vol concedir l' indult.

—Potser encara à última hora. D' altres se n' han vistos!

—No pas aquet, diu un ab seguretat.

—Per qué? respon un' altre ab extranyesa.

—Els costa massa diners de dur à Barcelona; diu que l' han dut en un cotxe tapat

—Axó es un abús! diu un senyor ros. —Jo no sé un home quin dret te de matar à un altre. Axis el pare que mati al fill, lo fill te dret de matar al pare! Vaya una justicia!

—Oh! y al capdevall, diguin ¿de qué serveix ara matar à aquest home?

—Fugi, home, si això no 's veu sino à Espanya!

—Sempre hem d' estar atrassats!

—Y que's veu que 'l Gobern aquesta vegada fa 'l sord...

—Pe'l que hi perden! Jo 'ls daria garrot à n' aquests que no volen concedir l' indult, à veure si 'ls agradarà gayre!

—Ja faríen un altre pensament allavoras.

—Ara digas, un pare quina culpa hi te, perque li hajen de matar al fill?

—Calli, home, després diuhem dels de Jerez si matan y si matan; sino hauríen de deixar un de govern per mostra

—Veyam esperém lo diari de la tarde, potser encara s' hi adobarà alguna cosa

—Ca! no ho cregas. No veus que al Gobern no n' hi cap que tinga sanch à l' ull.

—Ja vindrà 'l dia.. no t' espantis!

Som al dia de l' execució.

Tots els voltants de la plasseta hont hi ha l' tablado, son plens de gent que crida, menja beu, fuma y s' empeny d' un cantó al altre.

Encara s' ven l' *última hora* ab tots los detalls més mínims, que demostran lo afectat que estava 'l periodista que l' ha escrita, que fins va poder veure si 'l reo duya *gemelos* à la camisa

Homes y noys s' enfilan dalt dels arbres y desde allí insultan à qui be 'ls hi sembla. Els municipals no poden dir res que no se sentin forts crits de *¡volta!*!

—Dexim passar dona!

—Perque no venia mes aviat! Que's pens que li he vingut à guardar puesto?

—Calla, dona. dexa'l passar que potser li es parent.

—Si que li te una retiransa!

—Psit... Ara surt, ara! ara! ara!

En efecte, en aquell moment surt la fúnebre comitiva.

—¡Pobret quina cara de llàstima!

—Tú ¿qui es aquell que puja al tablado?

—Es el butxi, home!

—Quina cara de contrabandista, sembla Juan Portela!

—Ja pots comptar, deu ser una animeta!

—Y aquell altre?

—L' estira cordetas!

—Ja l' asseuhens. Ara aquell animal me l' tapa ab un cop de tronxo.. Ay! Ja està... Si que han estat haviat llestos!

—¿Qué diu ara aquell capellà? ¡ah! predica

—Aném, noy, aném. Ara ja estan llestos, tot lo demés...

Y la gent se retira empenyentse y al arribar al treball, al despatx ó al taulell, aquell dia es l' amo el que pot dir... Jo hi era! Y 'ho diu a una satisfacció!...

Aquells son els datos que hem recullit del poble sobre sa opinió en la pena de mort. La resultant... ah! la resultant la toníam oonsiguida en un' altre quartilla y no sabém trobarla

Repassém la memoria y ien cap manera! Sonos hi acut l' article de l' altre dia; alló de noys y 'ls homes.

Fassin una cosa: repassin lo que acabém d' escriure y potser ficada entre línies la trobi. Si la troben apúntinsela aquí sota; ja 'ls hi deixa en puesto.

GUILLERM SANTÀNGEL.

SANFAINA

—¿Saben aquell licor «Benedictina» que deyan que era fet dels frares?

—Sí.

—Donchs, s'ha acabat per ara.

—¿Qué han tret als frares?

—Cà! home, si no hi ha tals frares. Lo que hi ha es un industrial francés aixerit, que com sap que encara hi ha gent devota, que no va al Café, va buscar la manera de portarlos lo Café à casa. Posà una fàbrica en un ex-convent de frares, que ara se li ha cremat, y vetaquí la «Benedictina.»

—¡Quin desengany! ¡Jo que me la bebia ab tanta devoció!

La rahó encara que siga à un morol!

No volém dir que l'senyor Nocedal ho siga encara que la tinga.

Pero la té y hem de darli.

Lo seu discurs, per lo que toca al plan de economias, quasi ns ha satisfet.

Ha vingut à dir que fins que l'Gobern no prenga per escut d'armas uns estalvis, no anírem be.

El Gobern actual ja hi convé en això.

En lo que no convé es à treure de sobre l'sestalvis la cassola del Pressupost.

Fetas las eleccions estaven tractant lo Gobernador de certa província y lo cacique d'un poble de molta importància, de la persona que devia ocupar la presidència del Ajuntament d'aquell poble. El Gobernador perfidiava:

—Desenganyis—deya—convé un Arcalde de palla.

—Home, jo coneix als Regidors y li dich que no convé en cap manera.

—Pero ¿per qué? No entenç com no's fa càrrec de la situació!

—De massa que me 'n faig —tornava l'cacique

—Donchs, no'is ne daré d'altre. Vosté no coneix als Regidors

—Perque 'ls coneix m' oposo. Si 'ls dona un Arcalde de palla no'n tenen per un dia, se me 'l menjan.

¡¡Quin escàndol!!!

¿Qué diuhens d'Espanya? Perque en Cánovas un dia va dir: ¡ca! semblava que l'mon se'n entrés!

Y, donchs, ¿y à Fransa? Podia dir lo ministre francés al embaixador espanyol l'altre dia que 'ls esperits espanyols son forts.

¡Be ho son més 'ls francesos! Com cada any hi ha hagut lo gran escàndol.

Mr. Constans ha pegat en plena sessió una bofetada à un tal Mr. Laur, que ha resonat per tots los Congressos civilitzats.

Dihem mal una, dues.

Mr. Laur li ha tirat pel cap un llibre. No diuhens si era la Urbanitat.

A tal exemple 'ls demés diputats van engrescarse y durant dues horas no's va sentir res de tan esbalot que hi havia.

Semblava que fessin lo Sermó de la Bofetada que tothom se pega.

Un detall:

Això va ser en dimars.

Ara 'ls diputats francesos reformaran l'antich refran y dirán: Ni en vernes ni en martes no te cases i vagis à las Càmara.

Mr. Rad, al tornar à dar la conferència del altre dia sobre 'ls efectes de las discussions parlamentaries sobre 'ls cervells fluixos, pensa donar com à prova de evidència innegable aqueix cas de politifobia.

Los anarquistas andalusos sembla que inspiran cuidado al Gobern

Si el Gobern ha de creurer totes las notícies que d'allà li arribin, ja està fresch!

No s'ha de perdre de vista que Jerez es à Andalussia.

Un pobre home que te un fill que li ha tret soldat, deya comentant aquestas notícies:

—Ja veig à que va tot això; es per fer agafar per als pares que tenen fills quints, pera que paguin la quinta.

Ha mort del dengue una pila de gent grossa. Per això no s'espantan que no arriban à una grossa.

No obstant, passan d'una pila.

ESCAROLA LITERARIA

LA MIXETA

En un dels carrers en apariència més tristes de nostra ciutat, cap allà 'ls barris de l'Argenteria, y en un tercer pis d'una casa vella, negre y humida, ab escaleta estreta y mitj de cargol, vivia ja fa temps una senyora de més de mitja edat, en companyia d'una joveneta neboda seva.

Vivian solas, no tenian criada y si be exteriormen no feyan cap feyna. à dintre casa s'ho feyan tot sens donar ni un quarto à guanyar à fora.

Lo pòrt de la senyora Tana, com aixís deyan à la tia, era molt sencill casi be pobre: vestit de llana que 's coneixia havia estat tenyit, mocador espatller cendrés ab ratllas negras, mantellina ab fondo de llana y vel d'imitació; res de botinas: sabatas de cordobà vellas folrades de novas, es à dir, ab mitjas solas y talons que l'ataconador ja hi havia posat per tercera vegada.

Tocant à fatxada, era més alta que baixa, més seca que grassa, cara de color de pebre, ulls negres y grossos, cellas poblades que 'ls hi feyan ombra, nas afilat, boca sens llabis y cabells mitj en plata mitj en quartos; en una paraula: cara de *poc's amigos*.

Era soltera, de posició no ben definida, puix mentres uns la planyan y deyan — i pobre senyora Taneta! — altres murmuravan que tenia diners à guany y que era una escanyada, que patia per no gastar, tot lo qual era exagerat, puix si be à casa la senyora Tana no's feya malbé una agulla de cap, tampoch hi faltava res de lo que menester era.

Ella feya l'menjar, y la nebodata trevallava per *altres*, ja fent mitenes de filoja, ó fent fistó ó brodat à la mà, lo que 's presentava, mentres no hagués de sortir de casa.

Era la tal nebodata una jove modesta, y apesar del cantar castellà:

Ojitos de gato
y color tiznado,
¡Jesús! que buen plato
para ser buscado.

era guapeta y per un pintor vehí, que sens co-neixement d'ella, l'havia presa per modelo d'una Mare de Déu del Carme, que pintava, hasta era hermosa.

Apenas havia coneugut als scus pares. Quan van morir, tothom deya — i pobre Carloteta! ja es de planyer. Haurá d'anar à viure ab sa tia que 's una dona que 's dexaría penjar per un xavo! Ja patirà! — Y no obstant, no va ser aixís: à casa sa tia no hi trobá à mancar res de lo que hauria pogut tenir en sa casa, llevat del amor dels pares que aquest en lloch més se troba.

Com que apenas l'havia coneugut, vivia per tant contenta ab sa tia y encara que trevallava, tampoch ho trobava pesat, puix, formada en l'escola de sa tia, no era de aquell as que tot lo dia son pel carrer, y que 'ls joves diuhens que es lo primer que veuen los extrangers que venen à Barcelona. Ademés com sa tia no tenia desfici pera casarsa neboda, no la duya gayre à ensenyar com fan molts mares y tias que tenen genero y no'l poden vendre; ella, al contrari sempre li deya: — Mira noya, jo m'ho he passat molt be soltera! una dona com cal no necessita cap home que la mantinga.

Aixís es que la Carloteta vivia tranquila sense pena ni gloria ó com diria l'poeta:

Sens odis, mes sens amors.

No obstant, qui ho digués aixís s'erraria: la Carloteta estimava ab tot lo seu cor de nina

Si ara no 'ls ho cuytés à dir ja's pensarian aquell pintor del costat que la prenia per modelo. Res d'això

La Carloteta estimava à una gateta d'aqueilles que 'n diuhens granadinas. ¿Ja saben qui-

nas son? Aquelles de tres colors blanch, ros y negre que à Fransa 'n diuhens gatetas espanyolas, advertint que no 'n diuhens gats, perque ab aquells colors sols naxen gatas.

Donchs, sí; la Mixeta era l'amor de la Carloteta. Hi havia una circumstancia pera fer més intima la simpatia: la Mixeta tampoch tenia pare ni mare.

Un dia tornava la Carloteta à casa seva ja 'l cap-vespre y 't veu una colla de xicots que aperdregaban un gatet que s'habia arraullit al peu de una escaleta.

— Pobre bestiola! digué la Carloteta, ¿qué no teniu més cor de ferla patir aixís?

Y fent apartar à la canalla agafà à la pobre gateta mitj morta y se l'endugué corrents mentre els xicots cridavan:

— ¿Ahont va aquesta mitja senyora? ¡Ha agafat el gat! ha agafat el gat! Apedreguemla!

Encara no acabavan de dir ¡apedreguemla! ja's comensan à sentir bastonadas, la pobre Carloteta 's gira y en compte d'un municipal, 's veu al pintor del costat de casa seva en Gustavo, que li deya — no tingui por, senyoreta, empòrtissen lo gatet.

La Carloteta mitj avergonyida, pero agrahida de cor, li va donar las gracies y se l'emportà à casa seva.

Quan sa tia la va veure ja va perdre l'oremus.

— Ahont vas ab aqueix gat? vaya un capritxo!

— Pobret! uns xicots lo volien matar y jo no ho he volgut.

— Y be, y ¿qué'n vols fer ara?

— El deixarem refer y després lo darém à alguna casa que 'l tractin be.

— Cá!, va dir la senyora Tana, massa que 't coneix y després te'l quedaries.

— Y be, y ¿qué hi faria?

— Ah! res! com que no som prou à casa per gastar; ara hem de mantenir als de las casas dels altres

— Ab lo que sobra ja's mantindrà i pobre bestia! Déximela, tia!

La senyora Tana no's pogué resistir més y per fi digué:

— Be, mira, fes lo que vulguis, pero ja t'aviso, si al istiu sortim à fora lo tiraré al carrer.

La Carloteta no tornà resposta y 's posà à cuidar carinyosament à la Mixeta, que, com 'ls gats tenen set vidas, prompte estigué rehixida.

Mansa y bouica no's movia may dels peus de la noya com si li volgués pagar ab sa companyia lo favor que li devia. Sols habent dinat deixava un moment à la Carloteta per anar à casa N Gustavo, l'pintor de l'altra porta, que sempre li guardava alguna cosa del treball de haberli servit algú cop de modelo.

F. DE P. CAPELLA.

(Se continuará, si no 'ls hi s'p greu).

OBRETES

DE D. FRANCISCO DE QUEVEDO

No sé si per castellà ó per tenirne prou 'ls catalans ab nostre Rector de Vallfogona, que (ab perdó sia dit pels que l'admiran), no es tan grau com pregona la fama, apena si es coneugut à Catalunya, lo més satírich dels genis que poden presentar las grans literatures. D. Francisco de Quevedo. Fóra d'alguna anecdota, certament poch *curiosa*, que d'ell s'explica, quasi res més ne sap lo nostre poble.

No volém desconéixer que un dels grans obstacles que hi há oposat à la vulgarització del célebre satírich en Catalunya, ha estat lo conèxement bon xich serio que del castellà 's necessita pera compéndrel. Mes si axó succelhex ab ses poesies, text de paraules equivoques, que les fa introduïbles à altre llengua, no passa l'mateix ab sa prosa, parauy de rialles, esvalidor de mal de caps y gaubansa eternal del ingen.

Segur, donchs, de que als lectors de LA BARRETINA han d'agrair alsihi, he pensat tra luir algunes de ses obretes comensant avuy ab lo

LLIBRE

*de tots les cases y de moltes a tres més,
conspicu y capst per lo nocte y experimentat en
totes matières y uach me tre
Mitsaberut;*

Dirigit à la curiositat dels batxillers, à la turbamulta dels xarrayres y à la pilleria de les velletes.

PRIMER TRACTAT

Secrets espantosos y formidables, probats, tan certos y tan evidents que no poden faltar may.

ADVERTENCIA AL LECTOR

Curios lector, ó dexat, que per l' efecte de mon llibre tan se val una cosa com un' altre. Aquesta primera plana porta les admirables y estupendes proposicions en que podrás escullir lo prodigi que vullas fer, mirant lo número que tens devant y cercantlo en la plana que vindrà, hont hi ha l' modo de ferlo. Y no t' espanti pas l' estranyesa que ofereix la pregunta que tot ho veurás senzill en veient la resposta.

TAULA DE PROPOSICIONS

- 1.—Pera que t' vagin al darrera totes les dones hermoses: y si fosses dona, 'ls homes richs y galans.
 - 2.—Pera ser ben rebut per tot arreu ahont vagis; y es infalible.
 - 3.—Pera que qualsevol home ó dona, que be t sembli, sigas dona ó sigas home, desseguida que t' tracti s' mori per tú.
 - 4.—Pera que ab sols parlar á una dona t' segueixi á qualsevol part que vagis.
 - 5.—Pera ferte invisible á tothom, encara que estigas entre molta gent.
- (Se t' encomana pel sumo Senyor que t' ha fet participant de tan alt secret, que l' guardes, pel molt dany que ns podría venir si s' divulgués entre lladres, adulters, presos y enemichs.)
- 6.—Pera que homes y dones te concedeixin tot lo que demanis.
 - 7.—Pera ser rich y tenir diners.
 - 8.—Pera assolir á qualsevol per més que corri.
 - 9.—Pera que no se t' esquexi cap vestit que portis.
 - 10.—Pera que no t' fugin els aucells encara que 'ls daxis anar, y es probat.
 - 11.—Pera no tenir may mal de caxal.
 - 12.—Pera no envellir ni tornarse t' blanchs els cabells.
 - 13.—Pera tenir fills qui no n' tinga.
 - 14.—Pera que no t' robin els sastres.
 - 15.—Pera no morir may.
 - 16.—Pera no morir sens confessió.
 - 17.—Pera que l' caball que tingas giri y regiri á tots costats.
 - 18.—Pera tenir grans càrrechs de justicia.
 - 19.—Pera veure t' en llochs ben alts en poch temps.
 - 20.—Pera no envellir, sigas home ó dona.
 - 21.—Pera que encara que sias calvo no ho semblis sense portar perruca ni casquet.
 - 22.—Pera que tots los plets surtin á favor teu.
 - 23.—Pera que t' durin poch les malalties.
 - 24.—Pera que á la nit no t' piquin les xinxes.
 - 25.—Si vols ferte ben vist.
 - 26.—Pera treure t' los grillóns y cadenes per grans que sien.

(La Taula de Solucions
en lo número vinent;
y mentres jo vaig rihent,
—Rumihi, senyor Canons.)

LA MORT

Asseguda al peu d' un marge del camí que du al fossar, s' està la Mort desvagada, Deu la hi mantinga forsa anys!

No diu re á ningú que passa, ni ningú li va á parlar; si algú distret s' hi detura per mirar qui es que allá jau, veureu que gira més prompte que si una vespa l' picás.

L' herba tot al vol es seca, y 'ls aucells fugen d' allá; la Mort s' ho mira riallera y axis baxet va parlant: —Si, fills, si, lluny de ma vora fugiu, que res vos valdrá quan s' apagui l' reverbero que la sanch vos va escalfant.

Després; no se qué us espira

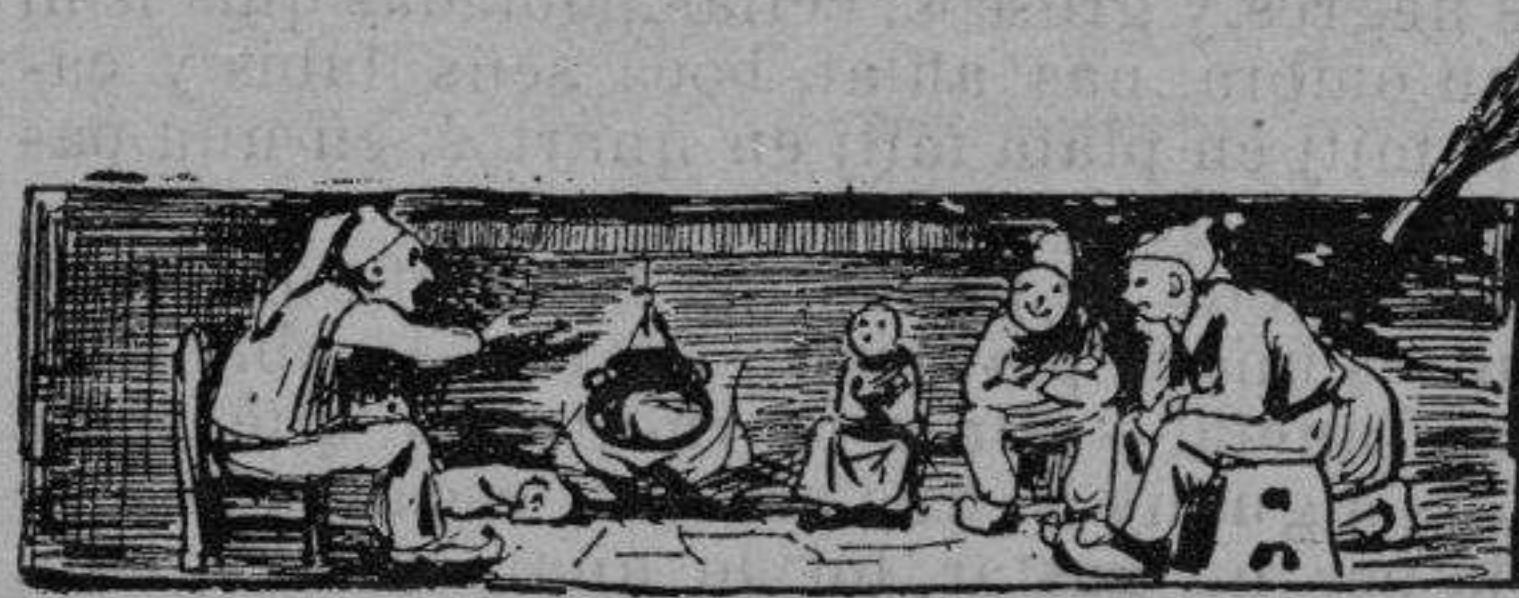
de mí, si ara estich cessant, fa uns quants mesos que no tallo ni per remey un sol cap!

Y, per cert, que no ho anyoro, que 'm comensava á cansar. Per més que á mi no van darmes cor per sentir ni estimar, tan mateix, á ningú agrada no més sentirse reganys. Es vritat que algúns sé creuhen que estan de mi enamorats pero jay! al moment que 'm veuhem, ja l' amor els ha passat.

Jo prou que 'ls acaricio, mes ells me giran al cap y si 'ls agafó se m' quedan en los brassos desmayats. Oh! y l' que més m' agravia es que ni un metje, entre tants, me 'ls trobi un antiespasmódich per poderlos retornar.

'Ves quina culpa hi te una si l' metje no sap curar! Gracias á Deu que á la feyna ja més no haure de tornar! Potser que ara algú m' estimi sabent que á ningú faig mal. Viuré tranquila y contenta passejantme y dormint llach; si algú m' crida, com ans feyan, fare l' sort y s' ha acabat. Sino, posaré un anuncio als diaris que dirá: «Qui vulga morir, no busqui á la Mort, que està cessant, que s' entengui ab els Microbis, que ho fan barato y aviat.

C. XIMENIS.



RONDALLAS Y QUENTOS

Quento del gandul que volia ser lladre

Vetaquí que una vegada era un home molt gandul, que de tant gandul, va quedar sense feyna. Ell pensa que pensarás, de quina manera s' guanyaría la vida, y al cap de vall, vetaquí que va pensar fersse lladre.

Es posa á caminar y camina que caminarás, se n' va anar dintre un bosch que hi havia una cova de lladres.

Vetaquí que aixís que 'ls lladres el van veure li cridan: —alto! la vida ó 'ls diners.

Ell diu: —Per vosaltres venia.

Els diuhen: —¿qué voleu?

Ell diu: —M vull fer lladre.

Ja li surt el capitá y li diu: —Si voleu venir ab nosaltres, heu de fer lo que jo us diré.

Diu: —Diguen.

El capitá diu: —Veyeu aquella casa d' allá baixa?

Diu: —Si.

El capitá diu: —Donchs, bueno; Si demà aneu a robar un bé que un home hi durá, us deixém ser dels nostres.

Diu: Ja está dit.

Vetaquí que l' endemá se n' va per aquells camins á esperar l' home del bé. Axís que l' va veure venir, ell que s' posa á caminar poch á poch, com aquell qui anés cap á la casa.

El pobre home duya l' bé al coll y unas espadenyas novas sota l' axella, pera posárselas arribant á la casa.

Ell que li diu: —Que aneu carregat! ¿Voleu que us duga l' bé?

L' home diu: —No, ja l' puch dur jo, ja.

Ell diu: —Dem, home, dem, ja us el duré un tros jo.

L' home diu: No, no, ja l' duré jo.

Ell diu: —Donchs, dexém dur las espadenyas al menos, que no us embrassarán.

L' home diu: —Be, vaja, teniu.

Ell que agafa las espadenyas y 's posan á caminar. Vetaquí que quan van ser un tros enllá, ell que tot dissimulat, dexa caure una espadanya, y camina que caminarás. Vetaquí que tot ab un plegat va fer com aquell que se n' adona y diu: —Ara si que 'm sap greu; ara us hi perdut una espadanya.

L' home diu: —Be no us amohineu, ja la buscaré.

Ell diu: —Oh! y ara haber de tornar endarrera i tan cansat que estich!

L' home diu: —Ja l' aniré á buscar jo.

Ell diu: —Donchs dem el bé que us l' aguantaré; que no patiré tant.

Vetaquí que l' pobre home li va dexar el bé, y 'el pillo! axis que l' va tenir se le 'n va dur á la cova.

Diu: —Ja tinch el bé

El capitá diu: —Bueno, está be; pero ara hem de veure si sabria robar un altre bé que aquest home demà tornará á portar á la casa pera pagar l' anyada—diu: —us hi veieu ab cor?

Ell diu: —Prou; però necessito un altre home que m' ajudi.

El capitá diu: —Enportéusel.

Vetaquí que l' endemá se n' van tots dos y quan van ser aprop del camí, el gandul va dir al lladre: —Mira, jo m' amagaré dintre l' bosch y quan passarà l' home d'ahir, jo m' posaré á balar; ell se pensarà que es el bé que ahir duya y l' vindrá á buscar; tú allavores agafarás el bé que avuy porta y te l' endurás á la cova.

Vetaquí que axis que va passar l' home del bé l' gandul que comensa: —bée.... bée....

L' home diu: —¿Vols jugar que s' el bé que ahir me van pendre? y comensa ruix...! ruix...!

Ell que lliga l' que duya en un arbre y 's fica per dintre l' bosch. —Ruix!.. ruix!.. ruix!.. quant ells més deya ruix!.. el bé més fugia.

Axís que l' lladre va veure que l' home ja era lluny, agafa l' bé y se l' emporta cap á la cova.

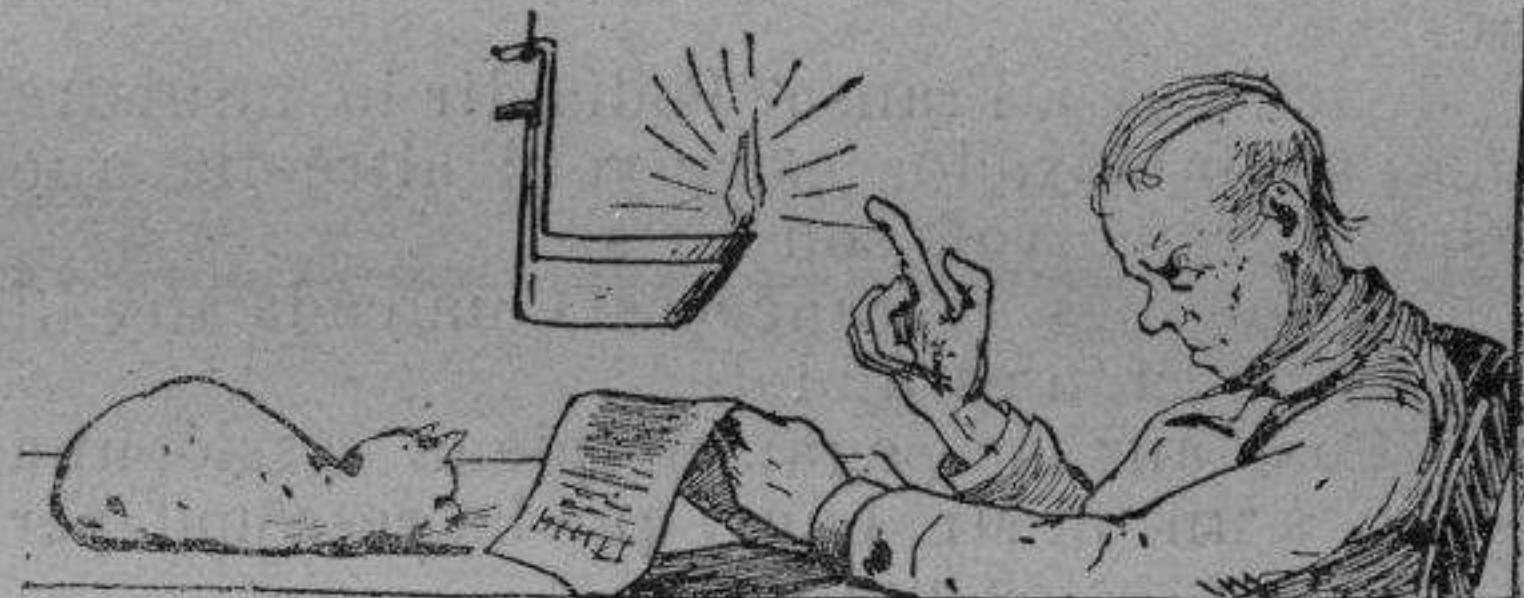
Axís que va arribar, el gandul diu: —Ja es aquí l' bé.

El capitá diu: —Ja ho veig; pero, ja veureu; èper que voleu fer de lladre vos?

El gandul diu: —Perque no tinch quartos per poder menjars.

El capitá diu: —Donchs, aqui teniu vuyt duros y aneusen, que sou massa fi, y un dia potser encara 'ns robariau á nosaltres.

BLAY DE LA PONA.



TRENCA - CLOSCAS

XARADAS

Hu prima surt de la boca
dos tres quarta es dintre 'ls ulls
y de tot gran ó quart dobla
jo me 'n dich y 'n portas tu.

ENDEVINALLAS

Endevina, endevinata:
Tota una colla de gent
Que venen plorant
Y se 'n van rihent

CANYÉULIS.

GEROGLIFICH

+ xinxons	NO
+ unsas	NO
+ doblas de quatre	NO
0, O, O, O	NO

Las solucions en lo número proxim.

SOLUCIONS

A LO INSRETAT EN L' ULTIM NUMERO.

- 1.^a XARADA.—Pa-pa-na-tas.
- 2.^a ANAGRAMA.—granollers.
- 3.^a ENDEVINALLAS.—Lo cami.—La M.
- 4.^a GEROGLIFICH.—Com mes uses mes pretensiosos.

Impremta La Renaixensa, Xuclá, 13, baixos.